

🔳 আন-নাজম | An-Najm | النَّجْم

আয়াতঃ ৫৩:৩০

💵 আরবি মূল আয়াত:

এটাই তাদের জ্ঞানের শেষসীমা। নিশ্চয় তোমার রবই সবচেয়ে ভাল জানেন তার সম্পর্কে, যে তার পথ থেকে বিচ্যুত হয়েছে এবং তিনিই সবচেয়ে ভাল জানেন তার সম্পর্কে, যে হিদায়াতপ্রাপ্ত হয়েছে। — আল-বায়ান

তাদের জ্ঞানের দৌড় ঐ পর্যন্তই। তোমার প্রতিপালক খুব ভাল করেই জানেন কে তার পথ থেকে গুমরাহ হয়ে গেছে, আর তিনি ভালই জানেন কে সঠিক পথে আছে। — তাইসিরুল

তাদের জ্ঞানের দৌড় এই পর্যন্ত। তোমার রাব্বই ভাল জানেন কে তাঁর পথ হতে বিচ্যুত; তিনিই ভাল জানেন কে সংপথ প্রাপ্ত। — মুজিবুর রহমান

That is their sum of knowledge. Indeed, your Lord is most knowing of who strays from His way, and He is most knowing of who is guided. — Sahih International

৩০. এটাই তাদের জ্ঞানের শেষ সীমা নিশ্চয় আপনার রব, তিনিই ভাল জ্ঞানেন কে তাঁর পথ থেকে বিচ্যুত হয়েছে এবং তিনিই ভাল জ্ঞানেন কে হেদায়াতপ্রাপ্ত হয়েছে।

তাফসীরে জাকারিয়া

(৩০) তাদের জ্ঞানের দৌড় এই পর্যন্ত। নিশ্চয় তোমার প্রতিপালকই ভাল জানেন, কে তাঁর পথ হতে বিচ্যুত এবং তিনিই ভাল জানেন, কে সৎপথ প্রাপ্ত।

তাফসীরে আহসানল বায়ান

Source — https://www.hadithbd.com/guran/link/?id=4814



👲 হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন